

RESOLUCIÓ de 20 de febrer de 2003, de la Subsecretaria del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts de la Presidència de la Generalitat, per la qual es disposa la publicació del Conveni Marc de col·laboració entre la Biblioteca Nacional d'Espanya i la Generalitat Valenciana. [2003/X2152]

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Biblioteca Nacional d'Espanya i la Generalitat Valenciana, el 20 de novembre de 2002, un Conveni Marc de col·laboració, i en compliment del que estableix l'article 8.2 de la Llei de Règim Jurídic de les Administracions Públiques i del Procediment Administratiu Comú, i l'article 3.4 del Decret 20/1993, de 8 de febrer, del Govern Valencià, cal publicar en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* l'esmentat Conveni, que ha quedat inscrit en el Registre de Convenis amb el número 0121/2003, i que figura com a annex d'aquesta resolució.

València, 20 de febrer de 2003.– La subsecretària del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts: Amparo Koninckx Frasquet.

Conveni marc de col·laboració entre la Biblioteca Nacional d'Espanya i la Generalitat Valenciana

Madrid, 20 de novembre de 2002

REUNITS

D'una part, l'Honorable senyor Manuel Tarancón Fandos, conseller de Cultura i Educació, actuant en exercici del seu càrrec i en representació de la Generalitat Valenciana, autoritzat per a este acte per acord del Govern Valencià, de data 5 de novembre de 2002.

I d'una altra part, l'Il·lustríssim senyor Luis Racionero Grau, director general de la Biblioteca Nacional d'Espanya, d'acord amb les atribucions que té conferides per Reial Decret 1581/1991, de 31 d'octubre (BOE de 8.11.91), i per l'Acord del Consell de Ministres de 3 de juliol de 1998 publicat per mitjà de resolució de 8.7.98, de la Secretaria d'Estat per a les Administracions Territorials.

Ambdós parts, en la representació amb què actuen, es reconeixen mútuament la competència i capacitat per a este atorgament i

EXPOSEN

Que ambdós institucions tenen la responsabilitat de reunir, processar i posar a disposició del públic la producció bibliogràfica i documental, així com conservar per a generacions futures estes col·leccions. La Generalitat Valenciana realitza estes funcions a través de la Biblioteca Valenciana, centre superior bibliotecari de la Generalitat Valenciana i depòsit bibliogràfic de la Comunitat Valenciana.

Que atesos estos interessos i objectius comuns, manifesten la seua intenció de formalitzar el present conveni marc que s'articulà per les següents

CLÀUSULES

Primera. El present conveni tindrà el caràcter marc per a regular les relacions entre les parts intervinents. En conseqüència, els programes, activitats i actuacions concretes que ambdós institucions efectuen conjuntament, es desenrotllaran per convenis específics i s'adjuntaran en forma d'annex al present conveni, formant-ne part integrant.

Segona. La col·laboració entre ambdós entitats es portarà a terme de conformitat amb les directrius que per a cada activitat singular s'elaboren. S'identifiquen com a projectes conjunts els següents:

RESOLUCION de 20 de febrero de 2003, de la Subsecretaría del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes de la Presidencia de la Generalitat, por la que se dispone la publicación del Convenio Marco de colaboración entre la Biblioteca Nacional de España y la Generalitat Valenciana. [2003/X2152]

Suscrito previa tramitación reglamentaria, entre la Biblioteca Nacional de España y la Generalitat Valenciana, el día 20 de noviembre de 2002, un Convenio Marco de colaboración, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 8.2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y en el artículo 3.4 del Decreto 20/1993, de 8 de febrero, del Gobierno Valenciano, procede la publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* de dicho Convenio que ha quedado inscrito en el Registro de Convenios con el número 0121/2003, y que figura como anexo de esta resolución.

Valencia, 20 de febrero de 2003.– La subsecretaria del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes: Amparo Koninckx Frasquet.

Convenio Marco de colaboración entre la Biblioteca Nacional de España y la Generalitat Valenciana

Madrid, 20 de noviembre de 2002

REUNIDOS

De una parte, el Honorable señor D. Manuel Tarancón Fandos, conseller de Cultura i Educació, actuando en ejercicio de su cargo y en representación de la Generalitat Valenciana, autorizado para este acto por acuerdo del Gobierno Valenciano, de fecha 5 de noviembre de 2002.

Y de otra parte, el Ilustrísimo señor D. Luis Racionero Grau, director general de la Biblioteca Nacional de España, de acuerdo con las atribuciones que tiene conferidas por Real Decreto 1.581/1991, de 31 de octubre (BOE de 8.11.91), y por el Acuerdo del Consejo de Ministros de 3 de julio de 1998, publicado mediante resolución de 8.7.98 de la Secretaría de Estado para las Administraciones Territoriales.

Ambas partes, en la representación con que actúan, se reconocen mutuamente la competencia y capacidad para dicho otorgamiento y

EXPONEN

Que ambas instituciones tienen la responsabilidad de reunir, procesar y poner a disposición del público la producción bibliográfica y documental, así como conservar para generaciones futuras estas colecciones. La Generalitat Valenciana realiza estas funciones a través de la Biblioteca Valenciana, centro superior bibliotecario de la Generalitat Valenciana y depósito bibliográfico de la Comunidad Valenciana.

Que dados estos intereses y objetivos comunes, manifiestan su intención de formalizar el presente convenio marco que se articulará por las siguientes

CLÁUSULAS

Primera. El presente convenio tendrá el carácter marco para regular las relaciones entre las partes intervinientes. En consecuencia, los programas, actividades y actuaciones concretas que ambas instituciones efectúen conjuntamente, se desarrollarán por convenios específicos y se adjuntarán en forma de anexo al presente convenio, formando parte integrante del mismo.

Segunda. La colaboración entre ambas entidades se llevará a cabo de conformidad con las directrices que para cada actividad singular se elaboran. Se identifican como proyectos conjuntos los siguientes:

Creació de programes de cooperació, investigació i desenvolupament en els camps de la catalogació, l'automatització, la digitalització i la interconnexió de biblioteques, d'acord amb els plans estratègics d'ambdós institucions.

Creació i desenvolupament de projectes d'investigació conjunts en el camp de la bibliografia, la biblioteconomia i la documentació.

Edició i coedició de publicacions.

Realització d'exposicions conjuntes dels fons bibliogràfics amb subjecció a la reglamentació i normativa vigents.

Organització de conferències i seminaris.

Difusió de les activitats arrellegades en este conveni marc.

Tercera. Qualsevol de les parts intervinents, si així s'estipula en cada conveni específic que se subscriba, podrà demanar la col·laboració d'altres organismes, institucions i empreses de caràcter públic o privat que estiguen relacionats amb l'objecte dels projectes, i la cooperació tècnica o econòmica dels quals es considere d'interès perquè es complisquen més adequadament.

Quarta. A fi d'aconseguir una major eficàcia i operativitat en les relacions entre les parts, es constituïx una comissió mixta, amb representants d'ambdós institucions, designats pels òrgans de govern de les respectives entitats. Esta comissió tindrà al seu càrrec la discussió i l'elaboració dels programes que hagen de ser executats conjuntament, així com el seguiment i l'avaluació de les accions derivades del present conveni marc. La comissió mixta es reunirà sempre que siga necessari.

Quinta. El present conveni marc serà vàlid a partir de la data de la firma i tindrà una duració de dos anys, prorrogable automàticament. En el cas que una de les parts tinguera intenció d'extingir el conveni marc, haurà de comunicar-ho a l'altra part amb dos mesos d'antelació.

Sexta. Ambdós parts, amb renúncia a fur propi, se sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa per a la resolució de qualsevol aspecte relacionat amb este conveni marc.

I perquè així conste, i en prova de vinculació a este conveni, el lligem i el firmem en exemplar quadruplicat en el lloc i data indicats més amunt.

Per la Biblioteca Nacional d'Espanya, el director general,
LUIS RACIONERO GRAU

Per la Generalitat Valenciana, el conseller de Cultura i Educació,
MANUEL TARANCÓN FANDOS

RESOLUCIÓ de 20 de febrer de 2003, de la Subsecretaria del Secretariat del Govern i Relacions amb les Corts de la Presidència de la Generalitat, per la qual es disposa la publicació del Protocol Adicional per a l'any 2003 pel qual es modifica el Conveni de col·laboració entre la Conselleria de Benestar Social i la Mancomunitat l'Horta Sud, per a la gestió del centre ocupacional siti al carrer de sor Àngela de la Creu nº 2, d'Aldaia, firmat el 15 de desembre de 1998. [2003/X2153]

Subscrit, després de la tramitació prèvia reglamentària, entre la Generalitat Valenciana i la Mancomunitat Intermunicipal l'Horta Sud, el 30 de desembre de 2002, un Protocol Adicional per a l'any 2003 pel qual es modifica el Conveni de col·laboració entre la Conselleria de Benestar Social i la Mancomunitat l'Horta Sud, per a la gestió del centre ocupacional siti al carrer de sor Àngela de la Creu nº 2, d'Aldaia, firmat el 15 de desembre de 1998, i en compliment del que estableix l'article 15.3 de la Llei de Règim Jurídic de les

Creación de programas de cooperación, investigación y desarrollo en los campos de la catalogación, la automatización, la digitalización y la interconexión de bibliotecas, de acuerdo con los planes estratégicos de ambas instituciones.

Creación y desarrollo de proyectos de investigación conjuntos en el campo de la bibliografía, la biblioteconomía y la documentación.

Edición y coedición de publicaciones.

Realización de exposiciones conjuntas de los fondos bibliográficos con sujeción a la reglamentación y normativa vigentes.

Organización de conferencias y seminarios.

Difusión de las actividades recogidas en este convenio marco.

Tercera. Cualquiera de las partes intervinientes, si así se estipula en cada convenio específico que se suscriba, podrá recabar la colaboración de otros organismos, instituciones y empresas de carácter público o privado que estén relacionados con el objeto de los proyectos, y cuya cooperación técnica o económica se considere de interés para el más adecuado cumplimiento de los mismos.

Quarta. Al objeto de conseguir una mayor eficacia y operatividad en las relaciones entre las partes, se constituye una comisión mixta, con representantes de ambas instituciones, designados por los órganos de gobierno de las respectivas entidades. Esta comisión tendrá a su cargo la discusión y elaboración de los programas que hayan de ser ejecutados conjuntamente, así como el seguimiento y evaluación de las acciones derivadas del presente convenio marco. La comisión mixta se reunirá siempre que sea necesario.

Quinta. El presente convenio marco será válido a partir de la fecha de su firma y tendrá una duración de dos años, prorrogable automáticamente. En caso de que una de las dos partes tuviese intención de extinguir el convenio marco, deberá comunicarlo a la otra parte con dos meses de antelación.

Sexta. Ambas partes, con renuncia a fuero propio, se someten a la jurisdicción contenciosa administrativa para la resolución de cualquier aspecto relacionado con este convenio marco.

Y para que así conste, y en prueba de vinculación a este convenio, lo leen y lo firman en ejemplar cuadruplicado en el lugar y fecha arriba indicados.

Por la Biblioteca Nacional de España, el director general,
LUIS RACIONERO GRAU

Por la Generalitat Valenciana, el conseller de Cultura y Educación,
MANUEL TARANCÓN FANDOS

RESOLUCIÓN de 20 de febrero de 2003, de la Subsecretaría del Secretariado del Gobierno y Relaciones con las Cortes de la Presidencia de la Generalitat, por la que se dispone la publicación del Protocolo Adicional para el año 2003 por el que se modifica el Convenio de colaboración entre la Conselleria de Bienestar Social y la Mancomunidad l'Horta Sud, para la gestión del centro ocupacional sito en la calle Sor Angela de la Cruz nº 2, de Aldaia, firmado el 15 de diciembre de 1998. [2003/X2153]

Suscrito previa tramitación reglamentaria, entre la Generalitat Valenciana y la Mancomunidad Intermunicipal l'Horta Sud, el día 30 de diciembre de 2002, un Protocolo Adicional para el año 2003 por el que se modifica el Convenio de colaboración entre la Conselleria de Bienestar Social y la Mancomunidad l'Horta Sud, para la gestión del centro ocupacional sito en la calle Sor Angela de la Cruz nº 2, de Aldaia, firmado el 15 de diciembre de 1998, y en cumplimiento de lo establecido en el artículo 15.3 de la Ley de